

ΚΕΦΑΛΑΙΟ
CHAPTER
3

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
-
REPUBLIC OF CYPRUS

ΑΛΛΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ
OTHER STATEMENTS

2015

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.1

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2015

STATEMENT OF ARREARS OF REVENUES AS AT 31 DECEMBER 2015

Κεφ / Head	2015	2014
	€	€
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL	<u>2.173.118.659</u>	<u>2.019.520.488</u>
01 ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL POWERS	<u>45.339.548</u>	<u>42.554.297</u>
01 05 Δικαστική Υπηρεσία - Judicial Service	45.339.548	42.554.297
02 ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL SERVICES	<u>321.025</u>	<u>488.733</u>
02 01 Νομική Υπηρεσία - Law Office	16.132	4.431
02 02 Ελεγκτική Υπηρεσία - Audit Office	304.893	484.302
03 ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ – INDEPENDENT SERVICES	<u>23.965.178</u>	<u>2.987.177</u>
03 03 Επιτροπή Προστασίας Ανταγωνισμού – Competition Protection Commission	23.929.461	2.949.210 (1)
03 04 Γραφείο Επιτρόπου Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα - Office for the Commissioner of Personal Character Data Protection	35.717	37.967
11 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE	<u>266.470</u>	<u>927.301</u>
11 01 Υπουργείο Άμυνας, Διοίκηση - Ministry Of Defence, Administration	35.339	34.429
11 04 Αμυντική Θωράκιση - Defence Expenditure	231.131	892.872
12 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, RURAL DEVELOPMENT AND ENVIRONMENT	<u>142.665.997</u>	<u>201.188.474</u>
12 02 Τμήμα Γεωργίας - Department of Agriculture	112.408	128.343
12 04 Κτηνιατρικές Υπηρεσίες - Veterinary Services	3.608.782	3.704.894
12 05 Τμήμα Δασών - Forestry Department	6.358.716	5.970.294
12 06 Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων - Water Development Department	131.311.065	190.013.991
12 07 Τμήμα Γεωλογικής Επισκοπήσεως - Geological Survey Department	7.833	5.084
12 08 Μετεωρολογική Υπηρεσία - Meteorological Service	2.972	2.968
12 09 Τμήμα Αναδάσμου - Land Consolidation Department	1.090.476	1.128.560
12 10 Μεταλλεία - Mines	114.184	108.075
12 11 Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών - Agricultural Research Institute	0	15.040
12 12 Τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών - Department of Fisheries and Marine Research	59.561	59.469
12 13 Τμήμα Περιβάλλοντος - Department of Environment	0	51.756
13 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER	<u>368.059</u>	<u>657.764</u>
13 03 Αστυνομία - Police	368.059	657.764
14 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF ENERGY, COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM	<u>7.938.018</u>	<u>7.110.538</u>
14 01 Υπουργείο Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού, Διοίκηση - Ministry of Energy, Commerce, Industry and Tourism, Administration	7.938.018	7.110.538
15 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ, ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR, WELFARE AND SOCIAL INSURANCE	<u>47.463.932</u>	<u>41.079.190</u>
15 01 Υπουργείο Εργασίας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Διοίκηση - Ministry of Labour, Welfare and Social Insurance, Administration	11.262.480	4.583.566
15 02 Τμήμα Εργασίας - Labour Department	89.190	
15 04 Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας - Social Welfare Services	35.958.700	36.298.635
15 05 Κέντρο Παραγωγικότητας - Productivity Centre	45.554	80.305
15 06 Τμήμα Κοινωνικής Ενσωμάτωσης Ατόμων με Αναπηρίες - Department of Social Inclusion of Persons with Disabilities	70.339	80.286
15 07 Ανώτερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου - Cyprus Higher Hotel Institute	3.391	5.484

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.1

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2015

STATEMENT OF ARREARS OF REVENUES AS AT 31 DECEMBER 2015

Κεφ / Head	2015	2014
	€	€
15 10 Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας - Department of Labour Inspection	34.278	30.914
16 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR	<u>26.922.235</u>	<u>22.594.709</u>
16 01 Υπουργείο Εσωτερικών, Διοίκηση - Ministry Of The Interior, Administration	222.668	201.180
16 02 Επαρχιακή Διοίκηση Λευκωσίας - Nicosia District Administration	1.637.589	1.400.533
16 03 Επαρχιακή Διοίκηση Αμμοχώστου - Famagusta District Administration	520.717	376.439
16 04 Επαρχιακή Διοίκηση Λάρνακας - Larnaca District Administration	2.384.810	2.030.760
16 05 Επαρχιακή Διοίκηση Λεμεσού - Limassol District Administration	636.702	532.661
16 06 Επαρχιακή Διοίκηση Πάφου - Paphos District Administration	181.830	155.072 (1)
16 08 Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως - Department of Town Planning and Housing	5.994.573	5.923.546
16 09 Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης - Civil Registry and Migration Department	14.615	13.613
16 10 Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Department of Lands and Surveys	15.328.732	11.955.805
16 11 Γραφείου Τύπου και Πληροφοριών - Press and Information Office	0	5.100
17 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	<u>379.738</u>	<u>570.226</u>
17 01 Υπουργείο Εξωτερικών, Διοίκηση - Ministry Of Foreign Affairs, Administration	379.738	570.226
18 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	<u>1.766.640.626</u>	<u>1.591.294.654</u>
18 01 Υπουργείο Οικονομικών, Διοίκηση - Ministry Of Finance, Administration	12.548.608	1.802.872
18 03 Τελωνεία - Customs and Excise	11.413.396	10.905.373 (1)
18 04 Τμήμα Φορολογίας - Tax Department	1.742.621.819	1.578.519.903 (1)
18 08 Τυπογραφείο - Printing Office	56.804	66.506
19 ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES	<u>4.376.276</u>	<u>4.501.309</u>
19 02 Γενικό Λογιστήριο - Treasury	4.376.276 (2)	4.501.309 (2)
20 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	<u>731.923</u>	<u>749.745</u>
20 01 Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού, Διοίκηση - Ministry of Education and Culture, Administration	731.923	749.745
21 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ, ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF TRANSPORT, COMMUNICATIONS AND WORKS	<u>77.461.390</u>	<u>76.570.873</u>
21 02 Τμήμα Δημοσίων Έργων - Public Works Department	4.482.352	4.687.032
21 05 Τμήμα Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών - Department of Electronic Communications	4.590.772	4.636.805
21 08 Τμήμα Αρχαιοτήτων - Antiquities Department	36.904	33.487
21 09 Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας - Civil Aviation Department	18.911.831	20.313.822
21 10 Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας - Merchant Shipping Department	2.143.367	2.808.789
21 11 Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών - Postal Services Department	3.096.893	3.227.696
21 12 Τμήμα Οδικών Μεταφορών - Road Transport Department	44.184.363	40.842.221
21 13 Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών - Electrical and Mechanical Services Department	14.909	21.021
22 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	<u>28.278.243</u>	<u>26.245.498</u>
22 01 Υπουργείο Υγείας, Διοίκηση - Ministry of Health, Administration	348.603	322.728
22 02 Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας - Medical and Public Health Services	27.924.942	25.921.537
22 03 Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας - Mental Health Services	4.698	1.233

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.1

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2015

STATEMENT OF ARREARS OF REVENUES AS AT 31 DECEMBER 2015

Κεφ / Head	2015	2014
	€	€

Σημειώσεις - Notes:

1. Τα υπόλοιπα Καθυστερημένων Εσόδων στις 31 Δεκεμβρίου 2014 έχουν προσαρμοστεί σε σχέση με τα ποσά που παρουσιάστηκαν στη Δημοσιονομική Έκθεση 2014 για σκοπούς διόρθωσης των πιο κάτω: - The Arrears of Revenues as at 31 December 2014 have been adjusted in relation to the amounts presented in the Financial Report 2014 for the purpose of correcting the following:

Καθυστερημένα Έσοδα ύψους €2.204.512 που εκ παραδρομής συμπεριλήφθηκαν ως καθυστερημένα έσοδα της Επαρχιακής Διοίκησης Πάφου, ενώ αφορούσαν ποσά του Ταμείου Τ/Κ Περιουσιών Πάφου. Revenues in Arrears amounted to €2.204.512, concerning the Turkish-Cypriot Properties Management Fund, wrongfully included in the Arrears of Paphos District Administration, in 2014.

Καθυστερημένα Έσοδα ύψους €2.100.000 που εκ παραδρομής συμπεριλήφθηκαν ως καθυστερημένα έσοδα της Επιτροπής Προστασίας Ανταγωνισμού. An amount of €2.100.000 wrongfully included as Revenues in Arrears in the Competition Protection Commission.

Καθυστερημένα Έσοδα ύψους €424.726.214 που αφορούν την Υπηρεσία ΦΠΑ, έχουν μεταφερθεί από το Τμήμα Τελωνείων και ΦΠΑ στο Τμήμα Φορολογίας. Το Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων και η Υπηρεσία ΦΠΑ έχουν ενοποιηθεί από 1η Ιουλίου 2014 με τη σύσταση του Τμήματος Φορολογίας. Revenues in Arrears amounted to €424.726.214 concerning the VAT Services, have been transferred to the Tax Department. The Inland Revenue Department has been merged with the VAT Services with the establishment of the Tax Department in 1st July 2014.

2. Τα καθυστερημένα έσοδα του Γενικού Λογιστηρίου συμπεριλαμβάνουν καθυστερημένες δόσεις δανείων που παραχωρήθηκαν ύψους €67.322 (2014: €1.822.430) οι οποίες παρουσιάζονται επίσης στον Πίνακα Δανείων από το Δημόσιο Ταμείο (Πίνακας 4.6). - The arrears of revenues of the Treasury include overdue installments of loans granted amounting to €67.322 (2014: €1.822.430) which are also presented in the Statement of Loans from Public Funds (Statement 4.6).

3. Στα Καθυστερημένα Έσοδα κατά την 31/12/2015 περιλαμβάνονται τα ακόλουθα ποσά, η είσπραξη των οποίων είναι επισφαλής. - The Arrears of Revenue as at 31/12/2015 include the following amounts, the receipt of which is doubtful:

	2015	2014
Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων - Water Development Department	€44.983.484	€104.658.129
Τμήμα Φορολογίας - Tax Department	€763.417.977	€579.559.985

4. Τα καθυστερημένα Έσοδα του Τμήματος Οδικών Μεταφορών τα οποία αφορούν κυρίως Τέλη Κυκλοφορίας Οχημάτων, με την εφαρμογή του Νόμου 189(Ι)/2014, που δημοσιεύθηκε στις 12/12/2014, πιθανόν να καταστούν μη εισπραξιμα αφού επιτρέπεται η απαλλαγή από τα καθυστερημένα τέλη με την ένορκη δήλωση του ιδιοκτήτη ότι το όχημα ήταν καταστραμένο ή αδύνατον να κυκλοφορήσει. Revenues in Arrear concerning the Department of Road Transport, which are mainly related to Vehicle Road Taxes, may become uncollectible after the enforcement of the Law 189(I)/2014, published on 12/12/2014, since it allows a debtor to be exempted from overdue road tax fees, after the submission of the affidavit that the motor vehicle was unable to release or destroyed.

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.2

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΚΚΡΕΜΩΝ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2015
STATEMENT OF OUTSTANDING LIABILITIES AS AT 31 DECEMBER 2015

Κεφ / Head	2015	2014
	€	€
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL	<u>7.535.925</u>	<u>3.907.169</u>
01 ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL POWERS	<u>90.168</u>	<u>81.349</u>
01 01 Προεδρία και Προεδρικό Μέγαρο - Presidency and Presidential Palace	55.116	45.514
01 03 Υπουργικό Συμβούλιο - Council of Ministers	863	0
01 04 Βουλή των Αντιπροσώπων - House of Representatives	33.512	31.678
01 05 Δικαστική Υπηρεσία - Judicial Service	676	4.157
02 ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL SERVICES	<u>3.893</u>	<u>1.487</u>
02 01 Νομική Υπηρεσία - Law Office	0	1.347
02 02 Ελεγκτική Υπηρεσία - Audit Office	3.893	140
03 ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - INDEPENDENT SERVICES	<u>327</u>	<u>0</u>
03 01 Επιτροπή Εκπαιδευτικής Υπηρεσίας - Educational Service Commission	327	
11 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE	<u>533.122</u>	<u>1.196.925</u>
11 01 Υπουργείο Άμυνας, Διοίκηση - Ministry Of Defence, Administration	38.788	445.322
11 03 Εθνική Φρουρά - National Guard	291.402	101.899
11 04 Αμυντική Θωράκιση - Defence Expenditure	202.932	649.704
12 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, RURAL DEVELOPMENT AND ENVIRONMENT	<u>83.003</u>	<u>37.215</u>
12 01 Υπουργείο Γεωργίας, Αγρ. Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος, Διοίκηση - Ministry Of Agriculture, Rural Development And Environment, Administration	3.616	1.886
12 02 Τμήμα Γεωργίας - Department of Agriculture	4.639	7.459
12 04 Κτηνιατρικές Υπηρεσίες - Veterinary Services	28.650	2.606
12 05 Τμήμα Δασών - Forestry Department	8.829	12.252
12 06 Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων - Water Development Department	8.573	6.469
12 07 Τμήμα Γεωλογικής Επισκοπήσεως - Geological Survey Department	1.000	0
12 08 Μετεωρολογική Υπηρεσία - Meteorological Service	44	0
12 11 Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών - Agricultural Research Institute	360	2.124
12 12 Τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών - Department of Fisheries and Marine Research	27.292	2.059
12 13 Τμήμα Περιβάλλοντος - Department of Environment	0	2.360
13 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER	<u>317.862</u>	<u>80.773</u>
13 01 Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως, Διοίκηση - Ministry of Justice and Public Order, Administration	12.848	1.229
13 02 Φυλακές - Prisons	117.151	0
13 03 Αστυνομία - Police	187.864	79.544
14 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF ENERGY, COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM	<u>265.070</u>	<u>143.898</u>
14 01 Υπουργείο Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού, Διοίκηση - Ministry of Energy, Commerce, Industry and Tourism, Administration	259.717	143.898
14 04 Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη - Department of Registrar of Companies and Official Receiver	5.354	0
15 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ, ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR, WELFARE AND SOCIAL INSURANCE	<u>49.758</u>	<u>73.488</u>
15 01 Υπουργείο Εργασίας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Διοίκηση - Ministry of Labour, Welfare and Social Insurance, Administration	0	35.148

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.2

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΚΚΡΕΜΩΝ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2015
STATEMENT OF OUTSTANDING LIABILITIES AS AT 31 DECEMBER 2015

Κεφ / Head	2015	2014
	€	€
15 02 Τμήμα Εργασίας - Labour Department	3.563	10.659
15 04 Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας - Social Welfare Services	37.388	19.756
15 05 Κέντρο Παραγωγικότητας - Productivity Centre	8.437	7.924
15 10 Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας - Department of Labour Inspection	370	0
16 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR	158.925	88.696
16 01 Υπουργείο Εσωτερικών, Διοίκηση - Ministry of The Interior, Administration	0	48.458
16 03 Επαρχιακή Διοίκηση Αμμοχώστου - Famagusta District Administration	12.743	1.611
16 04 Επαρχιακή Διοίκηση Λάρνακας - Larnaca District Administration	50.297	5.826
16 05 Επαρχιακή Διοίκηση Λεμεσού - Limassol District Administration	18.154	7.075
16 10 Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Department of Lands and Surveys	3.538	10.793
16 11 Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών – Press and Information Office	4.861	8.560
16 12 Υπηρεσία Μέριμνας και Αποκαταστάσεως Εκτοπισθέντων - Service of the Care and Rehabilitation of Displaced Persons	203	154
16 13 Πολιτική Άμυνα - Civil Defence	21.426	6.219
16 14 Υπηρεσία Ασύλου - Asylum Service	47.703	0
18 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	5.345	3.336
18 03 Τελωνεία - Customs And Excise	3.927	1.958
18 04 Τμήμα Φορολογίας - Tax Department	1.363	1.233
18 07 Τμήμα Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού – Personnel and Public Administration Department	55	145
19 ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES	5.016	10.539
19 01 Γενική Διεύθυνση Ευρωπαϊκών Προγραμμάτων, Συντονισμού και Ανάπτυξης - Directorate General for European Programmes, Coordination and Development	2.485	1.034
19 02 Γενικό Λογιστήριο - Treasury	2.531	9.506
20 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	316.130	48.687
20 01 Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού, Διοίκηση - Ministry of Education and Culture, Administration	266.641	11.396
20 02 Ανώτερη και Ανώτατη Εκπαίδευση - Higher and Tertiary Education	13.973	3537
20 03 Μέση Εκπαίδευση - Secondary Education	3.768	23.899
20 04 Μέση Τεχνική και Επαγγελματική Εκπαίδευση - Secondary Technical and Vocational Education	16.882	677
20 05 Δημοτική Εκπαίδευση - Primary Education	14.865	9.178
21 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ, ΕΠΙΚΟΙΝ. ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF TRANSPORT, COMMUNICATIONS AND WORKS	417.451	402.850
21 02 Τμήμα Δημοσίων Έργων - Public Works Department	44.496	46.827
21 08 Τμήμα Αρχαιοτήτων - Antiquities Department	4.467	0
21 09 Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας - Civil Aviation Department	50.445	17.163
21 10 Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας - Merchant Shipping Department	37.446	11.400
21 11 Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών - Postal Services Department	272.463	324.714
21 12 Τμήμα Οδικών Μεταφορών - Road Transport Department	5.084	757
21 13 Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών - Electrical and Mechanical Services Department	3.050	1.989
22 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	5.289.856	1.737.926
22 01 Υπουργείο Υγείας, Διοίκηση - Ministry of Health, Administration	2.815.152	78.490

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.2

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΚΚΡΕΜΩΝ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2015
STATEMENT OF OUTSTANDING LIABILITIES AS AT 31 DECEMBER 2015

Κεφ / Head	2015	2014
	€	€
22 02 Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας - Medical and Public Health Services	2.468.628	1.556.900
22 03 Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας - Mental Health Services	1.002	33.042
22 05 Φαρμακευτικές Υπηρεσίες - Pharmaceutical Services	2.220	52.885
22 06 Γενικό Χημείο του Κράτους - State General Laboratory	2.853	16.609

Σημειώσεις - Notes:

1. Οι Εκκρεμείς Οφειλές σε ξένο νόμισμα έχουν μετατραπεί σε Ευρώ χρησιμοποιώντας τις συναλλαγματικές ισοτιμίες που ήταν σε ισχύ στο τέλος του έτους. – Outstanding Liabilities in foreign currency are translated to Euro by using the year-end exchange rates.

2. Στις Εκκρεμείς Οφειλές, σύμφωνα με τις Δημοσιονομικές και Λογιστικές Οδηγίες, δεν περιλαμβάνονται ποσά οφειλόμενα δυνάμει Νομοθεσίας. Οφειλές δυνάμει Νομοθεσίας αποτελούν οι οφειλόμενες επιστροφές ΦΠΑ, οι οποίες στις 31 Δεκεμβρίου 2015 ανέρχονταν σε €95 εκ. (31 Δεκεμβρίου 2014: €117 εκ.) και οι οφειλόμενες αποζημιώσεις για απαλλοτριώσεις, οι οποίες στις 31 Δεκεμβρίου 2015 ανέρχονταν σε €340 εκ. (31 Δεκεμβρίου 2014: €408 εκ.) - Outstanding Liabilities, in accordance with the Accounting and Financial Instructions, do not include amounts due on the basis of legal provisions. Such amounts are the VAT refunds due, which on 31 December 2015 amounted to €95 m. (31 December 2014: €117 m.) and compensations due for land annexations, which on 31 December 2015 amounted to €340 m. (31 December 2014: €408 m.)

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.3

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2015
- STATEMENT OF INVESTMENTS AS AT 31 DECEMBER 2015

Κεφ/Head Άρθρο/Sh	Λεπτομέρειες - Details	2015			2014		
		Συμμετοχή Participation %	Τιμή Κτήσης Purchase Cost €	Λογιστική Αξία Book Value €	Συμμετοχή Participation %	Τιμή Κτήσης Purchase Cost €	Λογιστική Αξία Book Value €
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL		<u>3.492.549.045</u>	<u>1.638.551.176</u>		<u>3.492.549.045</u>	<u>1.638.551.176</u>
190291	Συνήθεις Μετοχές - Ordinary Shares		3.492.549.045	1.638.551.176		3.492.549.045	1.638.551.176
01	Κυπριακή Εταιρεία Αναπτύξεως Ακινήτων Λτδ - The Cyprus Immovable Property Development Co.	82,66	594.593	594.593	82,66	594.593	594.593
02	Κυπριακή Εταιρεία Αποθήκευσης Πετρελαιοειδών Λτδ - The Cyprus Petroleum Storage Company Ltd	100	35.318.816	35.318.816	100	35.318.816	35.318.816
03	Δασικές Βιομηχανίες Κύπρου Δημόσια Λτδ - Cyprus Forest Industries Public Ltd	51,07	697.109	697.109	51,06	697.109	697.109
04	CPI Holdings Public Ltd	0,10	4.272	4.272	0,10	4.272	4.272
05	Τράπεζα Κύπρου Δημόσια Εταιρία Λτδ - Bank of Cyprus Public company Ltd (1)	0	3.053	3.053	0	3.053	3.053
06	Δημόσια Επιχείρηση Φυσικού Αερίου Λτδ - Natural Gas Public Company Ltd	100	300.000	300.000	100	300.000	300.000
07	Κυπριακό Σταθεροποιητικό Ταμείο Επενδύσεων Λτδ - Cyprus Stability Investment Fund Ltd	100	-	-	100	-	-
08	Κυπριακός Οργανισμός Τυποποίησης Λτδ - Cyprus Organization for Standardization Ltd	100	239.400	239.400	100	239.400	239.400
09	ΚΕΟ Plc	0	-	-	0	-	-
10	Εταιρεία Υδρογονανθράκων Κύπρου (Ε.Υ.Κ.) Λτδ - Cyprus Hydrocarbons Company Ltd (2)	100	-	-	100	-	-
11	Συνεργατική Κεντρική Τράπεζα Λτδ - Cooperative Central Bank Ltd (3)	99	1.500.000.000	1.500.000.000	99	1.500.000.000	1.500.000.000
12	<u>Υπό εξυγίανση/under resolution</u> Cyprus Popular Bank Public Co Ltd (4)	81,5	1.796.059.895	-	81,5	1.796.059.895	-
13	<u>Υπό εκκαθάριση/under liquidation</u> Κυπριακές Αερογραμμές Λτδ- Cyprus Airways Ltd (5)	93,67	100.905.946	100.905.946	93,67	100.905.946	100.905.946
14	Eurocypria Airlines Ltd (6)	100	57.937.974	-	100	57.937.974	-
15	<u>Υπό διαχείριση/ under receivership</u> Παγκύπριος Εταιρεία Αρτοποιιών Δημόσια Εταιρεία Λτδ - Pancyprian Co. of Bakers Ltd (7)	11,09	487.987	487.987	11,09	487.987	487.987

Σημειώσεις - Notes:

(1) Σύμφωνα με τα Διατάγματα που εκδόθηκαν με βάση τον *Περί εξυγίανσης πιστωτικών και άλλων ιδρυμάτων Νόμο του 2013, Ν.17(Ι)/2013*, οι υφιστάμενες μετοχές της Τράπεζας Κύπρου (μετοχές Τάξης Δ) μετατράπηκαν το 2013 σε νέες μετοχές ονομαστικής αξίας €1 σε αναλογία 100:1. - In accordance with the Decrees issued based on the *Resolution of Credit and Other Institutions Law of 2013, L.17(I)/2013*, the current Bank of Cyprus shares (Class D shares) were converted in 2013 to new shares of nominal value €1 in the proportion of 100:1.

(2) Το μετοχικό κεφάλαιο της Εταιρείας Υδρογονανθράκων Κύπρου αποτελείται από 1εκ μετοχές ονομαστικής αξίας €1 έκαστη. Μέχρι την 31^η Δεκεμβρίου 2015, το Κράτος δεν έχει καταβάλει το αντίτιμο (€1εκ.) που αναλογεί στο μερίδιο του (100%). The share capital of the Cyprus Hydrocarbons Company Ltd consists of 1m shares with a nominal value of €1 each. As at 31st December 2015, the Government has not paid the value (€1m) of its shareholding (100%).

(3) Η επένδυση στην Συνεργατική Κεντρική Τράπεζα προέκυψε από το Ομόλογο το οποίο μεταβιβάστηκε στην Κυπριακή Δημοκρατία ως μέρος της χρηματοδότησης που έλαβε από τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Σταθερότητας για σκοπούς ανακεφαλαιοποίησης του συνεργατικού πιστωτικού τομέα. Στις 28 Φεβρουαρίου 2014 υπογράφηκε η πράξη ανακεφαλαιοποίησης του συνεργατικού πιστωτικού τομέα από τον Υπουργό Οικονομικών, την Επιτροπεία της Συνεργατικής Κεντρικής Τράπεζας και τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Σταθερότητας. Σύμφωνα με το *Περί της Ανακεφαλαιοποίησης της Συνεργατικής Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου / Κεντρικός Φορέας Διάταγμα του 2013 και 2014*, στις 10 Μαρτίου 2014 το Ομόλογο δόθηκε ως αντίτιμο για την απόκτηση από το κράτος μετοχών αντίστοιχης αξίας στη Συνεργατική Κεντρική Τράπεζα. Παραχωρήθηκαν συνολικά 1.171.875.000 μετοχές ονομαστικής αξίας €1,28 έκαστη. – The investment was the result of the transfer of a Bond as part of the financing received by the European Stability Mechanism for the purpose of recapitalising the cooperative credit sector. On February 28, 2014, the act for the recapitalisation of the cooperative credit sector was signed by the Minister of Finance, the Cooperative Central Bank Committee and the European Stability Mechanism. In accordance with the *Recapitalisation of the Cooperative Central Bank of Cyprus / Central Agency Decree of 2013 and 2014*, on March 10, 2014 the Bond was used for the purchase by the state of shares of equal value in the Cooperative Central Bank. In total, 1.171.875.000 shares of nominal value €1,28 each were granted.

(4) Τον Ιούλιο 2012, στα πλαίσια της αναδοχής της έκδοσης δικαιωμάτων προτίμησης της τράπεζας Cyprus Popular Bank Public Co Ltd, η κυβέρνηση απέκτησε το 84% του εκδοθέντος μετοχικού κεφαλαίου της τράπεζας. Ως αντίτιμο, εκδόθηκαν Κρατικά Ονομαστικά Χρεόγραφα αρχικής ονομαστικής αξίας €1.888.562.000 τα οποία παρουσιάζονται στον Πίνακα Δανεισμού (Πίνακας 4.1). Σημειώνεται ότι το ποσοστό συμμετοχής της κυβέρνησης μειώθηκε στο 81,5% μετά την έκδοση νέων μετοχών από την υποχρεωτική μετατροπή των Μετατρέψιμων Αξιογράφων Ενισχυμένου Κεφαλαίου στις 4 Φεβρουαρίου 2013. Τον Μάρτιο του 2013 η τράπεζα εισήλθε σε καθεστώς εξυγίανσης και με βάση το *Περί της Πώλησης Ορισμένων Εργασιών της Cyprus Popular Bank Public Co Ltd Διάταγμα* που εκδόθηκε στις 29 Μαρτίου 2013 και τα διατάγματα που εκδόθηκαν στη συνέχεια, οι ασφαλισμένες καταθέσεις και η πλειοψηφία των περιουσιακών στοιχείων της τράπεζας μεταφέρθηκαν στην Τράπεζα Κύπρου Δημόσια Εταιρεία Λτδ. Οι υποχρεώσεις που παρέμειναν στη Cyprus Popular Bank Public Co Ltd ξεπερνούν τα περιουσιακά της στοιχεία και άρα δεν αναμένεται να ανακτηθεί οποιοδήποτε μέρος της επένδυσης του κράτους στο μετοχικό κεφάλαιο της τράπεζας. Ως εκ τούτου το 2013 διαγράφηκε ολόκληρη η λογιστική αξία της επένδυσης. – In July 2012, following the underwriting of the rights issue of Cyprus Popular Bank Public Co Ltd, the government acquired 84% of the bank's issued share capital. This was paid for via an issue of Development Stocks of initial nominal value €1.888.562.000 which are presented in the *Statement of Borrowings (Statement 4.1)*. It is noted that the government participation decreased to 81,5% after the issue of new shares relating to the mandatory conversion of the Convertible Enhanced Capital Securities on February 4, 2013. In March 2013 the bank entered into a state of resolution and according to the Sale of Certain Operations of Cyprus Popular Bank Public Co Ltd Decree issued on 29 March 2013 and subsequent decrees, the insured deposits and the majority of the bank assets were transferred to the Bank of Cyprus Public Company Ltd. The liabilities remaining in Cyprus Popular Bank Public Co Ltd, exceed its assets and therefore no part of the state investment in the share capital of the bank is expected to be recovered. Therefore in 2013, the whole of the accounting value of the investment was written off.

(5) Συνεπεία της αρνητικής απόφασης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού) σχετικά με την αίτηση της Κυπριακής Δημοκρατίας για έγκριση του Σχεδίου Αναδιάρθρωσης των Κυπριακών Αερογραμμών, το Διοικητικό Συμβούλιο των Κυπριακών Αερογραμμών αποφάσισε στις 9 Ιανουαρίου 2015 να θέσει σε λειτουργία τη διαδικασία εκούσιας εκκαθάρισης της εταιρείας. – Following the adverse decision of the European Commission (DG Competition) on the application of the Republic of Cyprus of a Restructuring Plan for Cyprus Airways (Public) Ltd, the Board of Directors of Cyprus Airways decided on January 9, 2015 to initiate the procedure for voluntary liquidation of the company.

(6) Η εταιρεία Eurocypria Airlines Ltd βρίσκεται υπό εκκαθάριση από το έτος 2010. Κατά το 2013 διαγράφηκε ολόκληρη η λογιστική αξία της επένδυσης αφού οι υποχρεώσεις της εταιρείας ξεπερνούν τα περιουσιακά της στοιχεία και άρα δεν αναμένεται να ανακτηθεί οποιοδήποτε μέρος της επένδυσης. – The company Eurocypria Airlines Ltd is in liquidation since 2010. In 2013 the whole of the accounting value of the investment was written off since the liabilities of the company exceed its assets and therefore no part of the investment is expected to be recovered.

(7) Η Παγκύπριος Εταιρεία Αρτοποιιών Δημόσια Εταιρεία Λτδ από τις 18 Ιουλίου 2014 βρίσκεται υπό καθεστώς διαχείρισης. - The Pancyprian Company of Bakers Ltd is under receivership since July 18, 2014.

(8) Οργανισμοί Ιδιωτικού Δικαίου που ελέγχονται από την Κυβέρνηση, χωρίς την πραγματοποίηση επένδυσης στο κεφάλαιο τους – Private Organisations controlled by the Government, without any investment in their capital

Κυπριακός Οργανισμός Προσέλκυσης Επενδύσεων: Μη κερδοσκοπικός Οργανισμός Ιδιωτικού Δικαίου με εγγύηση, με μόνο μέλος την Κυβέρνηση – Cyprus Investment Promotion Agency: Not-for-profit private company limited by guarantee, with the Government being the sole member.

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.4

ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2015
STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANISATIONS AS AT 31 DECEMBER 2015

(I) ΔΙΕΘΝΕΣ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ (ΔΝΤ) - INTERNATIONAL MONETARY FUND (IMF)

Η συναλλαγματική θέση της Κύπρου στο Διεθνές Νομισματικό Ταμείο παρουσιάζεται στις οικονομικές καταστάσεις της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου, η οποία ενεργεί ως τραπεζίτης και οικονομικός αντιπρόσωπος της Κυβέρνησης.

Η συναλλαγματική θέση απεικονίζει το μερίδιο της συνδρομής της Κύπρου το οποίο έχει καταβληθεί σε συναλλαγματικά διαθέσιμα, ως μέρος της συμμετοχής της στο ΔΝΤ. Το υπόλοιπο μέρος της συμμετοχής της Κύπρου παρέχεται από την Κυβέρνηση προς το ΔΝΤ σε μορφή Κυβερνητικών Γραμματίων σε τοπικό νόμισμα. Το υπόλοιπο των Κυβερνητικών Γραμματίων στις 31 Δεκεμβρίου 2015 ανερχόταν σε €124.025.825

The Cyprus reserve position in the International Monetary Fund is presented in the financial statements of the Central Bank of Cyprus, acting as depository and fiscal agent of the Government.

The reserve position reflects the reserve asset portion of the financial subscription that Cyprus has paid in, as part of its participation in the IMF. The remainder part of its participation is provided by the Government to the IMF in the form of Treasury Notes in local currency. The balance available under the Treasury Notes as at 31 December 2015 totalled €124.025.825

(II) ΔΙΕΘΝΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (ΔΤΑΑ) - INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT (IBRD)

	ΕΤΔ - SDRs	Δολάρια ΗΠΑ – US\$
1 461 Μετοχές των 100.000 ΕΤΔ – 1 461 Shares of 100.000 SDRs	<u>146.100.000</u>	<u>176.247.735</u>
Κεφάλαιο κληθέν προς ανάληψη – Called-up capital	<u>6.933.000</u>	<u>8.363.625</u>
Αντιπροσωπεύεται από – Represented by:		
(i) Μετρητά που πληρώθηκαν σε Δολάρια ΗΠΑ ή ΕΤΔ – Cash paid In US\$ or SDRs	693.300	836.362
(ii) Μετρητά που πληρώθηκαν σε τοπικό νόμισμα στο λογαριασμό της ΔΤΑΑ στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου – Cash Paid in local currency to the Central Bank of Cyprus for the Account of IBRD	15.210	18.349
(iii) Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος της ΔΤΑΑ – Non-negotiable and non-interest bearing Notes held by the Central Bank of Cyprus on behalf of IBRD	<u>6.224.490</u>	<u>7.508.914</u>
	<u>6.933.000</u>	<u>8.363.625</u>

Σημειώσεις – Notes:

(i) Η μετατροπή των ΕΤΔ σε Δολάρια ΗΠΑ έγινε με την ισοτιμία 1 ΕΤΔ ίσο προς δολάρια ΗΠΑ 1,20635 - The conversion of SDRs into US\$ was made by using the exchange rate of 1 SDR equals to US\$1,20635.

(ii) Το ισάζιο ποσό των πιο πάνω Γραμματίων σε τοπικό νόμισμα ανέρχεται σε – The equivalent sum of the above mentioned, Non-negotiable and Non-interest bearing Notes, amounts to	€	9.892.585
Μείον ποσό που πληρώθηκε - Less amount paid		<u>(8.985.263)</u>
Οφειλόμενο ποσό – Amount due		<u>907.322</u>

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.4

ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2015
STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANISATIONS AS AT 31 DECEMBER 2015

(III) ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (ΣΔΑ) - INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION (IDA)

	ΕΤΔ - SDRs	Δολάρια ΗΠΑ -US \$
(i) Συνδρομή-Δολάρια ΗΠΑ ή ΕΤΔ - Subscription US\$ or SDRs	760.000	916.826
(ii) Επιπρόσθετες Συνεισφορές: - Supplementary Contributions:		
- Τρίτη Αναπλήρωση -Δολάρια ΗΠΑ Ή ΕΤΔ -Third replenishment-US\$ or SDRs	29.680	35.804
- Τέταρτη μέχρι δέκατη τέταρτη αναπλήρωση – Δολάρια ΗΠΑ – Fourth until fourteenth replenishment - US\$	161.253	194.528
- Δέκατη πέμπτη αναπλήρωση σε € – Fifteenth replenishment in €	3.961.409	6.039.089
- Δέκατη έκτη αναπλήρωση σε € – sixteenth replenishment in €	4.488.131	6.742.654
- Δέκατη έβδομη αναπλήρωση σε € - seventeenth replenishment in €	4.620.382	6.963.747
- Συμμετοχή στην πολυμερή πρωτοβουλία ανακούφισης οφειλών – Participation in multilateral debt initiative	16.413	19.800
	<u>14.037.268</u>	<u>20.912.448</u>

Αντιπροσωπεύεται από - Represented by:

(i) Μετρητά που πληρώθηκαν σε Δολάρια ΗΠΑ Ή ΕΤΔ – Cash Paid in US\$ or SDRs	91.683
(ii) Μετρητά που πληρώθηκαν σε τοπικό νόμισμα στο λογαριασμό του ΣΔΑ στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου – Cash Paid in local currency to the Central Bank of Cyprus for the account of IDA	109.503
(iii) Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια προς όφελος του ΣΔΑ - Non-negotiable and non-interest Bearing Notes on behalf of IDA	4.710.141
(iv) Μετρητά που πληρώθηκαν σε € – Cash paid in €	5.654.454
(v) Ποσό οφειλόμενο σε € προς τον ΣΔΑ – Amount due in € to IDA	10.346.667
	<u>20.912.448</u>

Σημειώσεις – Notes:

(i) Το ισάξιο ποσό των πιο πάνω Γραμματίων που δεν έχουν εξαργυρωθεί ανέρχεται σε €1.433.141 - The equivalent sum of the above Notes which have not been liquidated, amounts to €1.433.141.

(IV) ΙΔΡΥΜΑ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ - INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION

	Δολάρια ΗΠΑ - US\$
2 139 Κεφαλαιουχικές Μετοχές των Δολάρια ΗΠΑ 1.000 η κάθε μια – 2 139 Capital Shares of US\$1.000 each	<u>2.139.000</u>
Κεφάλαιο Κληθέν προς Ανάληψη – Called Up Capital 2 139 Μετοχές των Δολάρια ΗΠΑ 1.000 η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες – 2 139 Fully-paid Shares of US\$1.000 each	<u>2.139.000</u>

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.4

ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2015
STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANISATIONS AS AT 31 DECEMBER 2015

(V) ΔΙΕΘΝΗΣ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ (ΔΑΟΕ) - MULTILATERAL INVESTMENT GUARANTEE AGENCY (MIGA)

	ΕΤΔ – SDRs	Δολάρια ΗΠΑ - US\$
183 Μετοχές των 10.000 ΕΤΔ η κάθε μια - 183 Shares of 10.000 SDRs each	<u>1.830.000</u>	<u>1.980.060</u>
Κεφάλαιο Κληθέν προς Ανάληψη – Called-Up Capital	<u>347.435</u>	<u>375.925</u>
	ΕΤΔ – SDRs	Δολάρια ΗΠΑ - US\$
Αντιπροσωπεύεται από – Represented by:		
(i) Μετρητά που πληρώθηκαν σε Δολάρια ΗΠΑ - Cash paid in US\$	217.435	235.265
(ii) Μετρητά που πληρώθηκαν σε τοπικό νόμισμα στο λογαριασμό του ΔΑΟΕ στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου - Cash paid in local currency to the Central Bank of Cyprus for the account of MIGA	26.000	28.132
(iii) Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος του ΔΑΟΕ - Non-negotiable and non-interest bearing Notes, held by the Central Bank of Cyprus on behalf of MIGA	104.000	112.528
	<u>347.435</u>	<u>375.925</u>

Σημείωση – Note:

Η μετατροπή των ΕΤΔ σε Δολάρια ΗΠΑ έγινε με την ισοτιμία 1 ΕΤΔ ίσο προς Δολάρια ΗΠΑ 1,082 – The conversion of SDRs into US\$ was made using the exchange rate of 1 SDR equals to US\$1,082.

(VI) ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ - COUNCIL OF EUROPE DEVELOPMENT BANK

	€
19 882 "Τίτλοι Συμμετοχής" αξίας €1.000 ο κάθε ένας – 19 882 "Participating Certificates" of €1.000 each	<u>19.882.000</u>
Κεφάλαιο που πληρώθηκε – Paid-Up Capital	<u>2.206.285</u>

Σημείωση – Note:

Ποσό ύψους €889.000 του Κεφαλαίου που πληρώθηκε αφορά μεταφορά από το Γενικό Αποθεματικό της τράπεζας. – An amount of €889.000 of the Paid-Up Capital related to a transfer from the bank's General Reserve.

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.4

ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2015
 STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANISATIONS AS AT 31 DECEMBER 2015

(VII) ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ - EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT

3 001 Μετοχές των €10.000 η κάθε μια – 3 001 Shares of €10.000 each	€ <u>30.010.000</u>
Κεφάλαιο κληθέν προς ανάληψη – Called-Up Capital	<u>6.260.000</u>
Κεφάλαιο που πληρώθηκε – Paid up Share Capital:	
(i) 30% 1 000 Μετοχών αξίας €10.000 η κάθε μια – 30% 1 000 Shares of €10.000 each	3.000.000
(ii) 22,5% 1 000 Μετοχών αξίας €10.000 η κάθε μια – 22,5% 1 000 shares of €10.000 each	2.250.000
(iii) 10% 1 010 Μετοχών αξίας €10.000 η κάθε μια – 10% 1 010 shares of €10.000 each	1.010.000
	<u>6.260.000</u>

(VIII) ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ - EUROPEAN INVESTMENT BANK

A) Συμμετοχή στο Κεφάλαιο – Subscription to the Capital	€ <u>269.710.500</u>
Κεφάλαιο κληθέν προς ανάληψη – Called-up Capital	<u>24.056.175</u>
Κεφάλαιο που πληρώθηκε – Paid up Share Capital	<u>24.056.175</u>
B) Συμμετοχή στα Αποθεματικά – Subscription to Reserves	<u>23.172.057</u>
Πληρώθηκε - Paid	<u>23.172.057</u>

(IX) ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ - EUROPEAN FINANCIAL STABILITY FACILITY

5.578.757 Μετοχές των €0,01 η κάθε μια – 5.578.757 shares of €0,01 each	€ <u>55.788</u>
Κεφάλαιο κληθέν προς ανάληψη – Called-up Capital	<u>55.788</u>
Κεφάλαιο που πληρώθηκε – Paid up Share Capital	<u>55.788</u>

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.4

ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2015
STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANISATIONS AS AT 31 DECEMBER 2015

(X) ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ - EUROPEAN STABILITY MECHANISM

	€
1 569,60 Μετοχές των €100.000 η κάθε μια – 1 569,60 Shares of €100.000 each	<u>156.960.000</u>
Κεφάλαιο κληθέν προς ανάληψη – Called-Up Capital	<u>156.960.000</u>
Κεφάλαιο που πληρώθηκε – Paid up Share Capital:	
(i) 627,84 Μετοχές των €100.000 η κάθε μια – 627,84 shares of €100.000 each (1 ^η και 2 ^η δόση πληρωμής) (1 st and 2 nd installment)	62.784.000
(ii) 627,84 Μετοχές των €100.000 η κάθε μια – 627,84 shares of €100.000 each (3 ^η και 4 ^η δόση πληρωμής) (3 rd and 4 th installment)	62.784.000
(iii) 313,92 Μετοχές των €100.000 η κάθε μια – 313,92 shares of €100.000 each (5 ^η δόση πληρωμής) (5 th installment)	31.392.000
Κεφάλαιο που πληρώθηκε – Paid up Share Capital	<u>156.960.000</u>

